

# **Amélioration de la fiabilité de la station de pompage des eaux usées Leonard CR013786**

**Séance d'information publique en ligne  
(du 19 avril 3 mai 2021)**

# Bienvenue

**Bienvenue à la séance d'information publique en ligne concernant le projet d'amélioration de la fiabilité de la station de pompage des eaux usées Leonard.**

La Ville utilise une approche proactive en matière de communications. L'équipe responsable du projet vous tiendra au courant de l'évolution des travaux en ayant recours à diverses méthodes de communication, notamment des lettres et des publications sur Ottawa.ca.

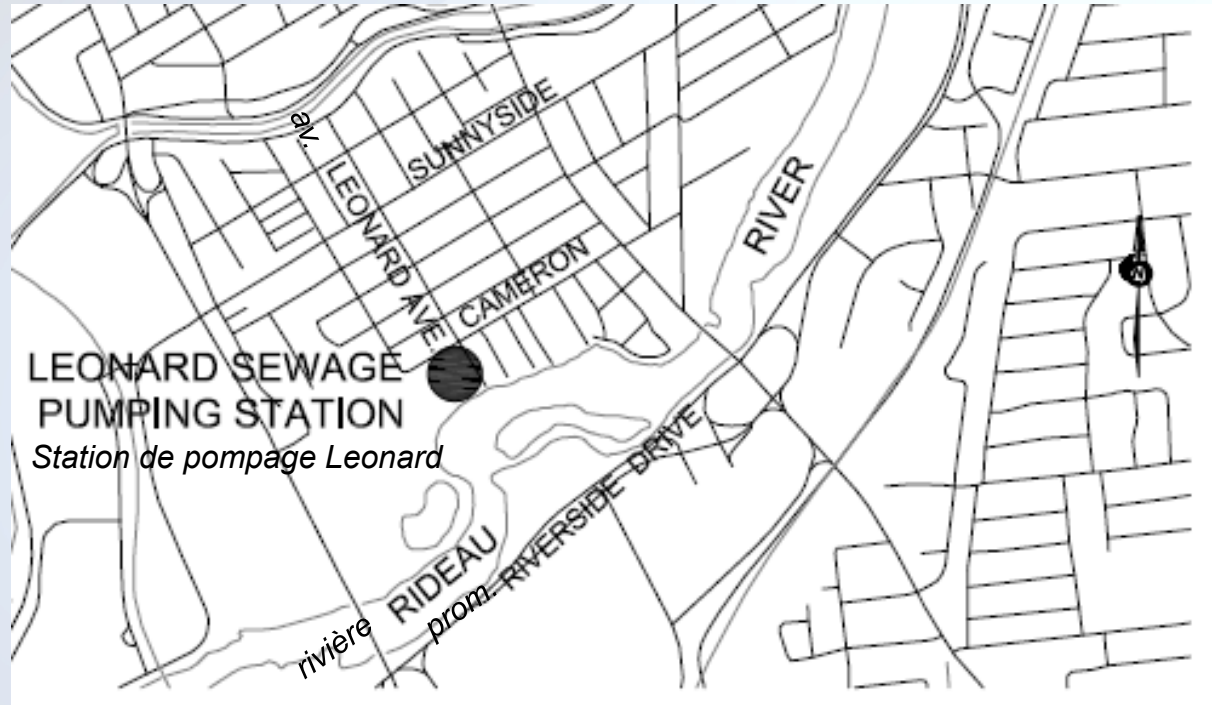
Le but de cette séance d'information publique en ligne est de présenter l'avant-projet, de recevoir des commentaires, de déterminer les prochaines étapes et d'informer les résidents des travaux qui auront lieu prochainement.

Veillez prendre connaissance de l'information présentée et **soumettre vos commentaires par téléphone ou par courriel** (voir les coordonnées indiquées à la dernière page du présent document) **d'ici le 3 mai 2021.**

# Emplacement du projet

- 115, avenue Leonard

Veillez consulter le plan d'implantation du projet sur les diapositives 6 et 7 pour plus de détails.



# Aperçu du projet

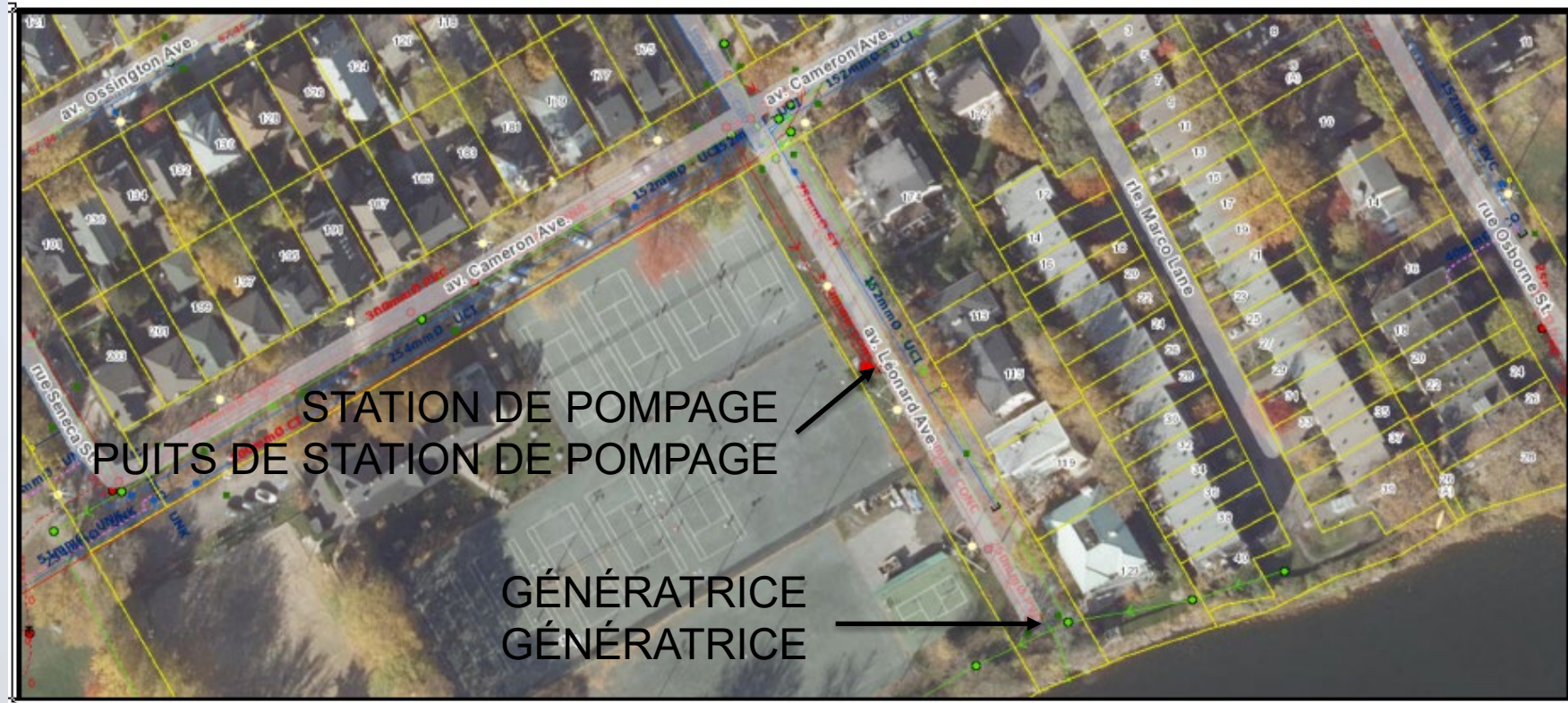
- La **station de pompage des eaux usées** fait l'objet de travaux de réfection qui ont pour but d'améliorer sa fiabilité en raison de son âge et d'améliorer l'accessibilité de l'opérateur de la Ville. De nouvelles pompes, des équipements électriques et des panneaux électriques neufs et remplacés seront installés.
- Une **nouvelle génératrice de secours** sera installée pour assurer le fonctionnement de l'installation pendant les pannes de courant.

Veillez consulter le plan d'implantation du projet sur les diapositives 6 et 7 pour plus de détails.



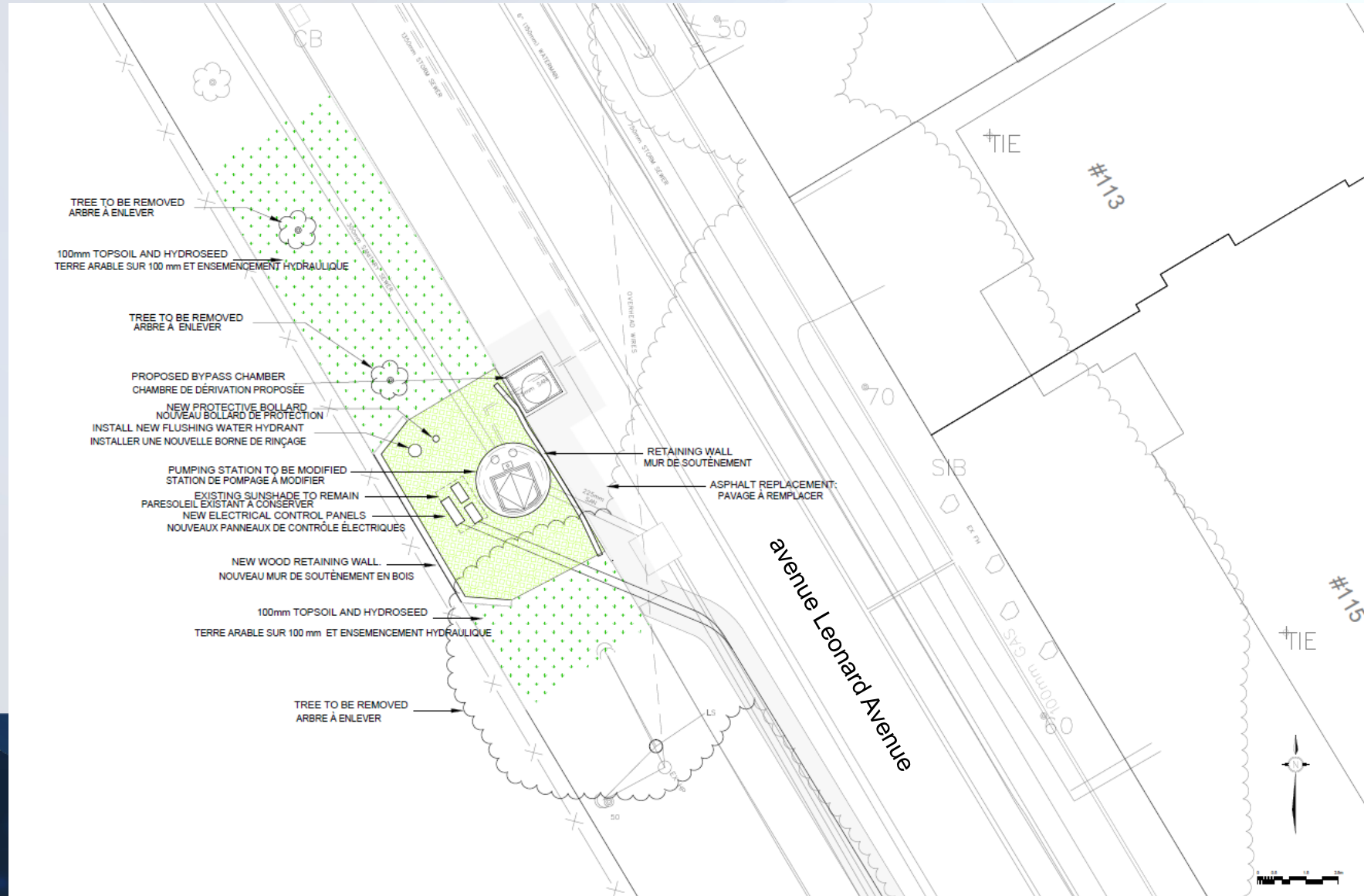
# Aperçu du projet

Photo aérienne



# Plan d'implantation du projet

## Plan d'implantation (station)







# Représentation 3D de la génératrice





# Pourquoi ce projet est-il important?

## **Améliorer la fiabilité de la station de pompage des eaux usées**

- L'âge des pièces d'équipement de cette station augmente le risque de défaillance, d'inondation et de déversement d'eaux usées dans l'environnement. La station sera remise en état avec de nouveaux équipements électriques et instruments, et les pompes seront remplacées pour assurer une fiabilité accrue. Les autres améliorations apportées pour améliorer la fiabilité de l'installation comprennent une génératrice de secours et une conduite de dérivation pour renforcer la redondance de la station.

# Répercussions et calendrier des travaux prévus

## Gestion de la circulation pendant les travaux

- La circulation sera maintenue pendant les travaux par l'entremise de fermetures ou de changements temporaires de voies.
- Une circulation à sens unique est prévue dans la zone visée par les travaux.
- Il y aura des perturbations temporaires de la circulation et des restrictions de stationnement (aucun stationnement n'est autorisé dans la zone visée par les travaux). La Ville s'efforce de limiter les répercussions sur la circulation.

## Répercussions des travaux sur les propriétés

- En raison des travaux et des nouvelles caractéristiques du projet, des répercussions sont à prévoir dans l'emprise de la Ville près des propriétés situées dans la zone visée par les travaux. Parmi ces répercussions, mentionnons les suivantes :
  - Bruit, vibrations et poussière. Les travaux pourraient perturber la routine habituelle des résidents. La Ville fera tout son possible pour en limiter les répercussions.
  - Enlèvement et remplacement du gazon, d'arbres, d'arbustes et de clôtures. L'équipe du projet travaille avec les Services forestiers afin que la plantation ou le déplacement d'arbres soit prévu dans les plans d'aménagement paysager.
- L'accès aux entrées de cour sera maintenu en permanence pendant toute la durée des travaux.
- Si vous avez d'autres préoccupations, veuillez nous en faire part dans vos commentaires.

# Répercussions et calendrier des travaux prévus

## Calendrier des travaux — été-hiver 2021

- Réception des commentaires et dépôt des plans définitifs au printemps 2021.
- Une fois les commentaires recueillis en avril 2021, l'équipe de projet les étudiera, mettra la dernière main aux documents contractuels et lancera l'appel d'offres.
- Une fois que l'entrepreneur aura été sélectionné et que le calendrier de mise en œuvre aura été confirmé, un avis de travaux sera envoyé aux résidents concernés afin de leur fournir plus de détails quant au plan de construction.
- Les travaux devraient commencer à l'été 2021 et se poursuivre jusqu'à l'automne-hiver 2021.



# Merci!

Merci d'avoir pris le temps de lire les panneaux d'information sur le projet. Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires sur l'avant-projet (90 pour cent).

Veillez envoyer vos commentaires par courriel à l'adresse indiquée ci-dessous avant le **3 mai 2021**.

## **Gestionnaire de projet de la Ville**

**Kris Matuszewski, ing.**

Gestionnaire de projet principal, Bâtiments et parcs

Ville d'Ottawa

100, promenade Constellation, Ottawa (Ontario) K2G 6J8

Courriel : [kris.matuszewski@ottawa.ca](mailto:kris.matuszewski@ottawa.ca)

Tél. : 613-580-2400, poste 44172